

ИЗ БЛАГОВЕЩЕНСКА В ХАРБИН И ШАНХАЙ: ЖУРНАЛИСТ И ПИСАТЕЛЬ ЯКОВ ЛОВИЧ

Среди тех, кто покинул Родину был Яков Львович Лович-Дейч, о творчестве которого немало спорили и в Европе. Автор настоящей статьи опубликовал уже несколько работ о Я.Л. Ловиче¹. В январе 2012 г. в Музее русской культуры в Сан-Франциско в коллекции А.С. Лукашкина² обнаружен его личный архив, который и существенно дополнил и уточнил сведения о замечательном человеке³.

Яков Дейч родился 28 декабря 1896 г. (по старому стилю) на в Усть-Каре, на Карийской каторге, где и был крещён⁴, которую отбывал его отец - известный революционер⁵. Мать - также политкаторжанка Мария Александровна (урожд. Ананьина). Интересно, что в метрической книге Николаевской церкви оба родителя обозначены, как «государственные преступники»⁶. В самом начале 1898 г. родители уехали в Сретенск, где отец стал работать в конторе 1-го участка водных путей. После смерти жены Л.Г. Дейч переехал в Благовещенск, где устроился на работу в газету «Амурский край».

Известно, что Л.Г. Дейч бежал в 1901 г. через Владивосток за границу. Вероятно, его сын продолжал жить в Благовещенске. В 1915 г. он окончил мужскую гимназию⁷, а затем продолжил учебу в Московском университете. В это время отец находился в США. Весной 1916 г. Якова призвали в действующую армию. Пройдя обучение в Царицынском студенческом учебном батальоне, бывший студент окончил затем 3-ю Московскую школу прапорщиков и был отправлен в 9-й Сибирский стрелковый полк⁸. На фронте офицер проявил незаурядную храбрость. Летом 1917 года в бою под Ригой он был контужен в голову.

Вступив позже в армию адмирала А.В. Колчака, в боях с Красной армией подпоручик Дейч получил в апреле 1919 г. легкое пулевое ранение под Виноградовкой⁹. Поправившись, до 1920 г. служил следователем при военно-полевым суде, а также занимал должность прокурора по политическим и уголовным делам¹⁰. В феврале 1920 г. поручик Я.Л. Дейч приехал в Харбин¹¹. Здесь он устроился на работу агентом Амурского

1 Хисамутдинов А. У нас о нем не знают // Владивостокское время. Владивосток. 1995. 9 авг. Фото; Он же. Писатель в изгнании // Новый журн. = New Review. - Нью-Йорк, 1996. - Кн. 201. - С. 280 – 284.

2 ЛУКАШКИН, Анатолий Стефанович (Степанович) (1902 – 1988, Сан-Франциско). Окончил Читинскую гимназию и Институт ориентальных и коммерческих наук. Принимал участие в Харбинском комитете помощи беженцам (1924 - 40). Секретарь секции естествознания Общества изучения Маньчжурского края. Помощник куратора, куратор музея в Харбине (1930 - 41). Жил в Сан-Франциско с 1941, работал морским биологом в Калифорнийской Академии наук, специалист по тихоокеанской сардине (*Sardinops Caerulea*). Член правления Русского центра (1949 - 52). Председатель правления корпорации газеты «Русская жизнь» (1952 – 55) и Музея Русской культуры в Сан-Франциско (1954 – 65). Знаток деятельности российских эмигрантов в Азии, автор многих научных работ.

3 Музей русской культуры в Сан-Франциско (МРК). Коллекция 92 (Я.Л. Дейч). За использование этих материалов приношу искреннюю благодарность сотруднику МРК Иву Франкьену (Сан-Франциско).

4 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Справка причта от 28 дек. 1897.

5 ДЕЙЧ, Лев Григорьевич (Лейба-Гирш) (1855 — 1941, Москва), один из лидеров меньшевизма.

6 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Выписка из метрической книги за подписью священника Александра Кострова.

7 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Справка от 24 марта 1921.

8 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Удостоверение прапорщика Я.Л. Дейча от 4 сент. 1916 г.

9 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Удостоверение о ранении № 368.

10 Государственный архив Хабаровского края (ГАХК). Гор. Хабаровск, фонд 830 (Бюро по делам Российских эмигрантов в Маньчжурской империи), опись 3, дело 17497 (личное дело Я.Л. Дейча-Ловича), л. 2.

11 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Квитанция военного коменданта от 16 февр. 1920 г.

общества паромства и торговли¹². Вскоре его агентство откомандировало Дейча в Иокогаму¹³.

В июне 1922 г. Я.Л. Дейч получил денежное пособие от военного агента М.П. Подтягина¹⁴. Он поддерживал тесные связи с председателем Русского общества в Японии Н.В. Осиповым¹⁵. 9 ноября 1922 года Яков Львович Дейч приехал из Иокогамы в Маньчжурию, стал студентом Юридического факультета¹⁶.

С 1-го июня 1923 г. по 15 сент. 1926 г. он работал в харбинской библиотеке Д.Н. Бодиско¹⁷, который дал ему следующую характеристику: «Обязанности свои выполнял безукоризненно, отличался аккуратностью, работоспособностью и честностью»¹⁸.

15 сентября 1926 г. Я.Л. Дейч стал журналистом и секретарём газеты "Рупор", а также сотрудником журнала «Рубеж»¹⁹. Тогда-то и изменил свою фамилию на Лович. В автобиографии он писал: "Я - сын правого социалиста (плехановца) Льва Григорьевича Дейча, но встречался с ним в своей жизни только два раза и никогда не разделял его убеждений, что, как мне кажется, и доказал, пойдя на войну и борясь за Родину. Отец принадлежал к правым социалистам, а потому подвергался преследованиям со стороны большевиков. В 1918 г., когда армия развалилась, я бежал в Петербург, где встретился с отцом во второй раз в жизни и он, зная, что я никогда не смогу работать с большевиками, помог мне достать солдатские документы, дал мне денег, и я уехал в Амурскую область. С тех пор я никогда отца не видел, ибо в Россию не возвращался. В 1923 г. в Харбине, служа в библиотеке Бодиско, я прочел в журнале "Русская Мысль" (книга III, стр. 63), что мой отец арестован чекистами. В библиотеке брали книги и чины советского консульства. Через Бодиско я узнал от этих господ, что отца арестовали за то, что его сын (т.е. я) работал в полевом суде. Г-ну Бодиско было сказано (через некоторое время, по-видимому, после сношения с Москвой), что моего отца расстреляют²⁰, если его сын не принесет повинной, не сдастся на милость победителей-большевиков и не поедет в РСФСР. "Долг платежом красен" - я решил ответить отцу тем, что он сделал для меня в Петербурге, рискуя своей головой. Я пошел в консульство и подал прошение о совподданстве"²¹.

К счастью для Ловича его заявление не получило никакой реакции от Советского консульства и в 1937 г. он решил переехать в Шанхай, зарегистрировавшись в Российской эмигрантской ассоциации²². Яков Львович стал журналистом в газете "Шанхайская заря". Он сотрудничал в харбинском журнале "Рубеж" со времени его основания, а также печатал свои рассказы в журнале "Грани" (Шанхай), который издавало объединение

12 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Удостоверение от 26 февраля 1920 г.

13 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Удостоверение от 17 марта 1920 г.

14 МРК, Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Письмо Российского военного агента в Японии от 12 июня 1922 г. ПОДТЯГИН, Михаил Петрович (1876 - ?). Старший производитель опытов и технических разработок артиллерийского комитета Главного артиллерийского управления (с 1915), полковник. Военный агент в Японии (1918 - 24). Генерал-майор колчаковского производства. Уехал во Францию.

15 ОСИПОВ, Николай Владимирович (1878 - 1925, Токио). Штабс-капитан 11 -го Восточно-Сибирского стрелкового полка. Окончил японо-китайское отделение Восточного института (1908). Полковник, военный агент в Токио. Общественный деятель в эмиграции. Покончил жизнь самоубийством.

16 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Квитанция от 26 янв. 1923.

17 БОДИСКО, Дмитрий Николаевич (1865? - 1935, Харбин). Из дворян Тверской губернии. Во время гражданской войны эмигрировал в Иокогаму, где открыл библиотеку. Затем переехал в Маньчжурию. Владелец новой общественной библиотеки в Харбине, которая открыта в июне 1923 на ул. Конная, № 16 (более 8 тысяч томов). Председатель правления Коммерческого училища.

18 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Удостоверение от 15 сент. 1926.

19 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Справка Е. Кауфмана № 48 от 21 марта 1930.

20 Не соответствует действительности. Л.Г. Дейч на пенсии с 1928 г., скончался в Москве 4 августа 1941 г.

21 ГАХК, Ф. 830, Оп. 3, Д. 17497, Л. 3 об. Личное дело Я.Л. Ловича-Дейча, побывав в архиве Хабаровского управления КГБ, уменьшилось вдвое (согласно заверительной записи архива от 6 октября 1981 г.). Пока неизвестно, какие документы постарались уничтожить дальневосточные чекисты.

22 МРК. Коллекция № 92 (Я.Л. Дейч). Папка № 1. Удостоверение от 10 дек. 1943.

"Вестник Российского эмигрантского комитета" и журнал "Кстати" (Шанхай). В 1931 г. в Харбине он выпустил рассказы о любви "Ее жертва"²³. Как было написано в рецензии, "для Харбина выход книги Я. Ловича стал большим событием, ибо в нашем эмигрантском существовании издать книгу, да еще художественно издать - вещь далеко не легкая"²⁴. А вот что писал известный поэт Арсений Несмелов в харбинской газете "Рупор" об этом сборнике: "[...] книга волнует тем, что обстановка, среди которой действуют и любят герои Ловича - это бытие нашего сегодняшнего эмигрантского дня. Когда герои его бывают пошлы, на губах автора чувствуется насмешливая улыбка. Но улыбка эта не злая. Лович фотографирует, бытописует, но никогда не осуждает. Там же, где герои его страдают, где они решаются на подвиг - автор сочувствует им, и стиль его прозы становится напряжен от пафоса сострадания"²⁵.

Через год в Харбине вышел роман Я.Л.Ловича "Что ждет Россию"²⁶. Это нашумевшее произведение было написано еще осенью 1921 г. в японской рыбацкой деревне Минега-Ха-ра, где он оказался по пути из Японии в Китай. В ней русский писатель из Китая предсказал убийство президента Франции Поля Думера. "Возможно, - писали в Шанхае, - что способность заглядывать в даль, в тьму неизвестного будущего окажется характерной и для остальных, заключительных глав романа "Что ждет Россию". Почему угадав многое, ему не угадать бы и дальнейшее? Тогда сердца русских националистов должны воспрянуть и возликовать. Ибо финал романа Ловича говорит нам о крахе советской грандиозной авантюры в самом зените. Красные знамена над русскими армиями сменяются национальными!"²⁷ Об этом романе было опубликовано несколько откликов и в Советской России²⁸. Не вдаваясь в подробности этого произведения, отметим, что книга была переведена на несколько иностранных языков.

В 1936 г. в соавторстве с харбинцем Георгием Мурашовым Я. Лович издал в Харбине книгу "Офицерская шинель. Белая Голгофа", посвященную Белому движению²⁹. Рецензент отмечал: "Оба автора - Мурашов опубликовал стихи, а Лович рассказы - удачно дополнили друг друга. Читателям особенно понравились рассказы "В страстную Субботу", "Гимназист Лялька", "Карта Российской Империи", "Одна слезинка", "Женщина из Г. П. У.". В них отражены путь белого движения, страдания, которые с таким мужеством были перенесены русскими офицерами, и, наконец, проявленный не раз героизм... Рассказы Ловича имеют еще одно ценное качество: все они без исключения фабульны и читаются с не ослабеваемым интересом. Не претендуя на стилистические новшества, автор пишет хорошим простым русским языком, который делает чтение его книги легким и неутомительным"³⁰.

Особой темой для писателя Ловича были кровавые события в Николаевске-на-Амуре, когда бандиты красного партизана-анархиста Якова Тряпицына уничтожили в 1920 году этот старый дальневосточный город³¹. Этой трагедии был посвящен роман "Враги", который Яков Лович создал на основе расследования, проведенное им во время

23 Лович Я.Л. Ее жертвы: Рассказы о любви. - Харбин: Тип. Меркурий, 1931. - 145 с.

24 Н.Р. [Наталья Резникова] Книжные новинки // Рубеж. - Харбин, 1931. - 21 марта. - С. 21.

25 Несмелов Арсений / Лович Я. Враги: Роман в трех книгах. - Шанхай: Изд-во "Дракон", 1941. - С. 518.

26 Лович Я. Что ждет Россию. - Харбин: Рупор. - 1932. - 266 с., портр.

27 Ростовцев В. / Лович Я. Враги: Роман в трех книгах. - Шанхай: Дракон, 1941. - С. 517.

28 Правда. - Москва, 1932. - № 5345; ТАСС // Вечерняя Москва. - 1932. - № 2572; Эренбург Илья // Известия. - 1932. - № 4772 и др.

29 Лович Я., Мурашев Г. Офицерская шинель. Белая Голгофа: (Посвящена Белому движению): Рассказы и стихи. - Харбин, 1936. - 186, 28 с.: ил.

30 Н.Р. (Наталья Резникова). Книжные новинки // Рубеж. - 1936. - 8 авг. - С. 19.

31 Одна из первых публикаций - Эч В. [Чиликин Василий Александрович] Исчезнувший город: (Трагедия Николаевска н/А) / Обл. худ. М.Л.Урванцева. - Владивосток, 1920. - 70 с.: фото.; Gutmann, Anatolii IA. The destruction of Nikolaevsk-on-Amur: an episode in the Russian Civil War in the Far East, 1920 / translated with an introduction by Ella Lury Wiswell; edited by Richard A.Pierce. Kingston, Ontario; Fairbanks, Alaska: Limestone Press, 1993. xxxiii, 395 p.: ill., maps. И др.

Гражданской войны³². Средства на издание дал его земляк - предприниматель А.М. Нетупский³³. Написанная ярким и сочным языком, эта книга вскоре стала самой популярной в русском зарубежье в Азии.

Я.Л. Лович продолжил заниматься темой Гражданской войны и стал редактором книги Константина Емельянова "Люди в аду", написав к нему предисловие³⁴. "В начале лета 1922 года, - вспоминал Яков Львович, - судьба забросила меня в Николаевск-на-Амуре - вернее на то место, где был этот когда-то цветущий город. Черная, страшная равнина, утканная печными трубами, грудями кирпича, ржавого кровельного железа, горелыми бревнами. Кое-где, в разных местах, новые легкие фаршированные постройки, возведенные японцами. Остатки русского населения ютятся по разным сараям, баракам и лачужкам. Прошло уже два года после кровавых событий, но печать ужаса и горя осталась у этих людей. Я был на фронтах Великой войны и гражданской бойни, видел много страшного, но таких ужасов, какие вытерпели эти люди, я никогда не слышал. Мне рассказывали, как партизаны пороли, пытали, расстреливали, жгли, кололи штыками, рубила шашками и топорами, насиловали, грабили, убивали колотушками для глушения рыбы, вспарывали животы, разбивали черепа грудным младенцам. Рассказчики спаслись чудом: один бежал в лес и жил неделю на снегу, другой прожил больше недели под... тротуаром, правильно рассчитав, что никому не придет мысль искать беглеца в таком месте. Третий, в момент ухода партизан из города и избиения ими всех оставшихся в городе, спрятался в помойную яму. Способы спасения были разнообразны и необыкновенны: когда угрожает смерть, человек становится изобретательным. [...] Я получил от дирекции фирмы командировку в Александровск-на-Сахалине и здесь поселился у Константина Александровича Емельянова, члена Петропавловского окружного суда, в прошлом судебного следователя. Узнав, что он и его жена пережили николаевские события, я начал расспрашивать их. Муж отвечал неохотно, а жена, обычно очень молчаливая, говорила много и с необыкновенным подъемом. Емельянов, когда мы с ним остались одни, сказал:

- Я очень прошу Вас не упоминать о Николаевске при жене. Когда она вспоминает эти события, то...

Тут он выразительно покрутил пальцем около лба. С тех пор мы при жене никогда не упоминали о событиях. Но зато во время прогулок по Александровску, вдвоем с Емельяновым, и особенно во время охоты, на которую мы часто ходили, я выслушал полный отчет о том, что произошло в Николаевске. Узнав, что Емельянов изложил все это систематически на бумаге, я попросил его разрешения снять копию с записок и переписал их от руки, так как машинки не было"³⁵.

В тридцатые годы К.А.Емельянов был расстрелян советской властью на северном Сахалине. По поводу этой книги рецензент "Рубежа" Н. Резникова писала: "Записки Емельянова написаны скорее даже сухо и сжато, - чувствуется, что составлял их судебный следователь, каковым и был в России Емельянов, но беспристрастность и добросовестность подкупают читателя и производят сильнейшее впечатление"³⁶.

32 Лович Я. Враги: Роман в трех книгах. Посвящен памяти истерзанных в Благовещенске и Николаевске. - Шанхай: Дракон, 1941. - 498 с. - С. 499 - 523 - отклики на книги Я.Л. Ловича.

33 University of Hawaii. Hamilton Library. Нетупский А.М. Воспоминания: рукопись. С. 103 - 104. Автор настоящей статьи приносит благодарность за предоставление материалов русскому библиографу Гавайского университета Патриции Полански (Гонолулу, США).

34 Емельянов К. Люди в аду: К 20-летию гибели Николаевска-на-Амуре с предисловием Я.Ловича. - Шанхай: Тип. <газеты> "Дальневосточное время", [1940]. - [3], 94 с. Переизд.: Емельянов К. Люди в аду: (К 20-летию гибели Николаевска-на-Амуре с предисл. Я. Ловича) / Под науч. ред. к.п.н. Т.А.Губайдулиной и к.и.н. А.А.Хисамутдинова (Предисл. и комм. На рус.); Пер. на англ. Э.М.Люри-Визвелл (Предисл. и комм. на англ.). - Владивосток: Изд-во ВГУЭС, 2004. - С. 3 - 18.

35 Там же. С. [1 - 2].

36 Н.Р. Книжные новинки // Рубеж. - 1940. - 5 окт. - С. 23.

Я.Л. Лович написал детективный роман "Дама со стилетом"³⁷, по поводу которого критика писала: "Интригующая завязка, пестрое и живое развитие увлекательной фабулы, ярко очерченные типы, элемент неожиданности сцен и положений в качестве лейтмотива, - все это выдержано в плане, вполне соответствующем требованиям и заданиям каждого произведения такого характера. Чисто шанхайский фон "Дамы со стилетом", развертывание действия в знакомых местах придает роману особый интерес для местных читателей, так и для более широкой аудитории, мало знакомой с ярким колоритом нашего города и единственной в своем роде "романтикой Шанхая"³⁸.

Окончание Второй мировой войны поставило точку на успешной литературной деятельности Ловича. В 1951 г. через о. Тубабао Я.Л. Лович эмигрировал в США. Его жену в благословенную Америку не пустили по причине болезни туберкулезом, и вскоре она умерла в Париже. Недолго пережил ее и муж. 27 августа 1956 г. Яков Львович Лович-Дейч скончался от рака легких в больнице Станфордского университета в Калифорнии³⁹.

Амир Хисамутдинов, доктор исторических наук, профессор Дальневосточного федерального университета (Владивосток) 18 января 2012 г.

Хисамутдинов Амир Александрович
Улица Полетаева, № 49. Владивосток, 690041, Россия.
+423-271-01-59
khisamut@yahoo.com или amir.khisamutdinov@vvsu.ru

37 Лович Я.Л. Дама со стилетом: Роман и 4 рассказа. - Шанхай: Дракон, 1940. - 234 с.

38 Лович Я. Враги: Роман в трех книгах / Посвящен памяти истерзанных в Благовещенске и Николаевске. - Шанхай: Дракон, 1941. - С. 522.

39 Скопиченко О. Некролог: Кончина Я.Л. Ловича // Русская жизнь. - Сан-Франциско, 1956. - 29 авг.